

成人健康飲食金字塔

Healthy Eating Food Pyramid for Adults

18-64歲

years old

油、鹽、糖類
Fat/Oil, Salt and Sugar

吃最少
Eat the least

奶類及代替品
Milk and Alternatives

每天 1-2 杯
1-2 glasses every day
1 杯 = 240 毫升
1 glass = 240 ml

肉、魚、蛋及代替品
Meat, Fish, Egg and Alternatives

每天 5-8 兩
5-8 taels every day
1 兩 = 1 個乒乓球大小的肉類
1 tael = meat in the size of a table tennis ball

蔬菜類 Vegetables

每天最少 3 份
At least 3 servings every day
1 份 = ½ 碗熟菜
1 serving = ½ bowl of cooked vegetables

水果類 Fruits

每天最少 2 份
At least 2 servings every day
1 份 = 1 個中型水果(如橙或蘋果)
1 serving = 1 medium-sized fruit (e.g. orange or apple)

穀物類 Grains

每天 3-8 碗
3-8 bowls every day
1 碗 = 250-300 毫升
1 bowl = 250-300 ml

每天應喝 6-8 杯流質

Drink 6-8 glasses of fluid every day

包括清水、清茶、奶、清湯
Including water, tea, milk, clear soup



衛生防護中心
Centre for Health Protection



衛生防護中心網站
Centre for Health Protection Website
www.chp.gov.hk



18-64 歲成人健康飲食金字塔
Healthy Eating Food Pyramid
for Adults 18-64 years old

衛生署健康教育專線
Health Education Infoline of the Department of Health

2833 0111



衛生署
Department of Health